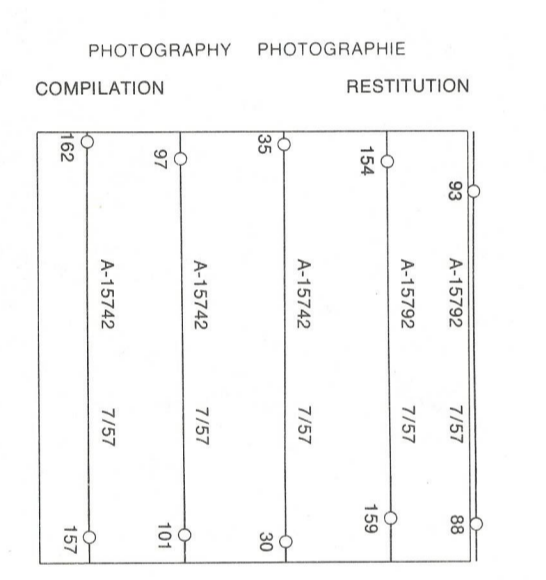


Military users, refer to this map as: Référer de cette carte pour usage militaire: ÉDITION 1 MCE ÉDITION



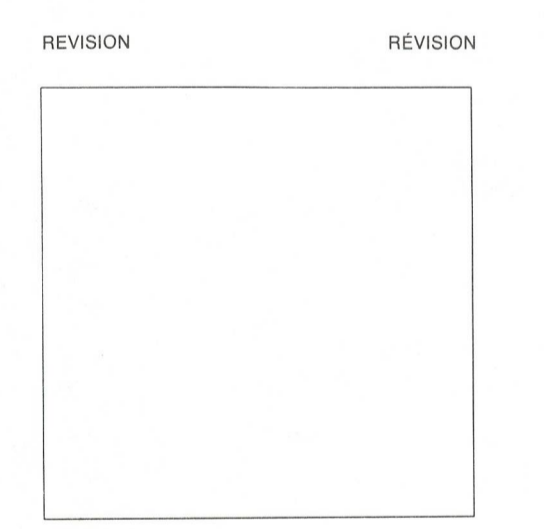
LEGEND - LÉGENDE

- ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER ROUTE, SURFACE DURÉE, TOUS LES JOURS
- ROAD, LOOSE SURFACE CHEMIN DE CHARRON, ROUTE D'IVER
- CAHUT TRACK, WALKER ROAD SENTIER, PÉRIECÉ DU PORTAGE
- TRAIL, CUT LINE, PORTAGE AGGLOMÉRATION
- BUILT-UP AREA CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT, STATION, ARRÊT
- RAILWAY, STATION, STOP POINT
- BRIDGE BASE D'HYDRAVIONS, ANCRAGE, CHYTHARANE
- SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE MAISON, GRANDE
- HOUSE, BARN ÉGLISE, ÉCOLE
- CHURCH, SCHOOL BUREAU DE POSTE
- POST OFFICE TOUR, FEU, RADIO
- TOWER, FIRE, RADIO Puits, Pétrole, Gaz
- WELL, OIL, GAS RÉSERVOIR, PÉTROLE, GAZ
- TANK, OIL, GASOLINE, WATER LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
- POWER TRANSMISSION LINE MINE
- MINE DÉBLAI, REMBLAI
- CUTTING, EMBANKMENT CARRIÈRE DE GRAVIER
- GRAVEL PIT FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC QUÉBEC
- INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
- COUNTY, DISTRICT BOUNDARY LIMITE DE PAROISSE
- TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY CON. DE CANTON (A.T.C.): APPENTE, NON APPENTE
- D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED COINS DE SECTION (A.T.C.)
- D.L.S. SECTION CORNERS LIMITE DE MUNICIPALITÉ
- MUNICIPALITY BOUNDARY LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
- RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
- HORIZONTAL CONTROL POINT RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
- BENCH MARK WITH ELEVATION POINT COTE PRÉCIS, SUR TERRE, SUR LEAU
- SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
- STREAM OR SHORELINE, IMPRECISE DIRECTION DU COURANT
- DIRECTION OF FLOW LAC, LAC INTÉRIEUR, ÉTANGS
- LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS TERRAIN INONDÉ
- FLOODED LAND MARAIS, BOIS MARÉCAUX
- MARSH, SWAMP (WOODED) LIT DE RIVIERE AVEC CHENEAUX
- DRY RIVER BED WITH CHANNELS FONDRIÈRE À ÉLÉMENTS
- STRAND, BOB TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA, POLYGLYCONS
- TOUNDRA LAKES IN TOUNDRA, POLYGLYCONS RAPIDS, CHUTES, RAPIDES
- RAPIDS, FALLS, RAPIDS ESTRAN, SABLE SOUS L'EAU
- FORESHORE FLATS, SAND IN WATER ROCHES
- ROCKS BARRIÈRE
- DAM QUAI
- WHARF FORGE
- CONTOURS COURBES DE NIVEAU
- APPROXIMATE CONTOURS COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
- DEPRESSION CONTOUR COURBE DE CUVETTE
- CLIFF FALaise
- SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER POINT COTE, APPROXIMATI, SUR TERRE, SUR LEAU
- ESKER LISER
- SAND, SAND DUNES SABLE, DUNES DE SABLE
- PALSA BOG FONDRIÈRE DE PALSE
- WOODED AREA, FOREST SURFACE BOISÉE, FORÊT
- CLEARED AREA ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE



GRID ZONE DESIGNATION: 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION SYSTEM: LA ZONE DU QUADRILLE: 100 000 m

EXAMPLES OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES: POUR DONNER DES APPROX. À 100 MÈTRES PRÈS



REFERENCE POINT: CHURCH - ÉGLISE (see above for details) EXACT: Road number on grid line (see above for details) APPROX: Note the letters on the line of equal height immediately adjacent to the road. Estimated height of a square from this line assumed to be equal. Estimated the number of squares from the road with care to the nearest 100 metres.

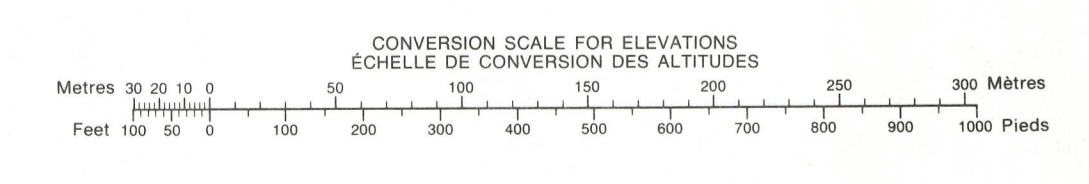
ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 15 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES TRANSVERSE UNIVERSÉ DE MÉRIDIEN

57 A/5	57 A/6	57 A/7
57 A/4	57 A/3	57 A/2
56-O/13	56-O/14	56-O/15
56-E/14	56-E/13	56-E/16

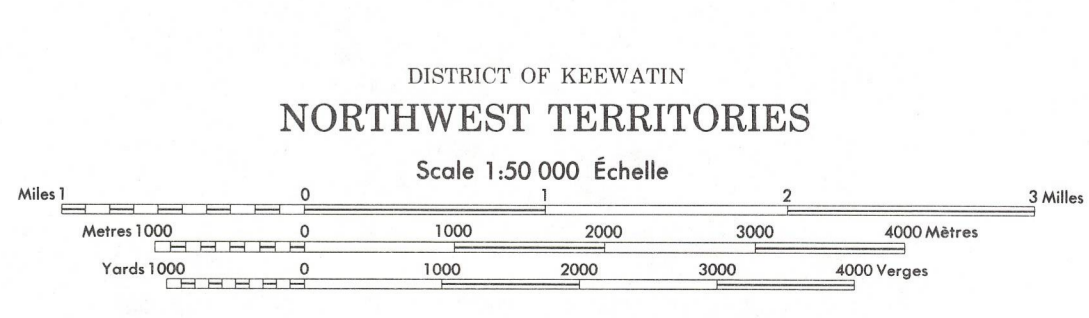
The 1981 MAGNETIC BEARING is 1°33' (28 min) WEST OF TRUE NORTH. ANNUAL CHANGE DECREASING 5.1' GRID NORTH is 2°19' (41 min) EAST OF TRUE NORTH. LA RÉFÈRE MAGNÉTIQUE EN 1981 est à 1°33' (28 min) à l'OUEST du NORD DU QUADRILLAGE. VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 5.1' NORD DU QUADRILLAGE est à 2°19' (41 min) à l'EST du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

NOTE: GRID TICS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 100 METRE 1/4 M GRID. LES TRATS NUMÉRÉS ENTRE PARENTHÈSES LE QUADRILLAGE DE 100 MÈTRES 1/4 M.

THE MAGNETIC COMPASS IS LIKELY TO BE UNRELIABLE IN THIS AREA. LA BOUSSOLE SERA PROBABLEMENT INUTILE DANS CETTE RÉGION.



ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL CONTOUR INTERVAL 10 METRES NORTH AMERICAN DATUM 1927 TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION



ALTITUDES EN MÈTRES ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927 PROJECTION TRANSVERSE DE MÉRIDIEN

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, POUSÉE EN 1981. LES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDOR LE PLUS PRÈS. © 1981, SA MAJESTÉ LA REINE DU QUÉBEC DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA. PUBLISHED IN THE COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTEMENT DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER. © 1981, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

INFORMATION CONCERNING LOCATION AND PRECISE ELEVATION OF BENCH MARKS CAN BE OBTAINED BY WRITING TO THE GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU ET L'ALTITUDE EXACTE DES RÉPÈRES DE NIVELLEMENT ET ENQUÊTES AUX LIEUX GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.